

予算書 (案)

(平成23年4月1日～平成24年3月31日)

Vom 1. April 2011 - bis zum 31. März 2012

(単位:円)

勘定科目 Posten		予算額 Voranschlag	前年度予算額 Abschluss	増減 Vergleich
収入の部	Einnahmen			
1資産運用収入	Erträge aus Vermögensgegenständen	0	0	0
2会費収入	Beiträge			
特別会員会費	Sondermitglieder	2,400,000	2,000,000	400,000
個人会員会費	Ordentliche Mitglieder	1,000,000	900,000	100,000
小計	Zwischensumme	3,400,000	2,900,000	500,000
3事業収入	Gewerbeeinnahmen			
ゼミナル会費	Sprachkurse	5,000,000	5,640,000	-640,000
環境・国際交流収入	Umwelt / Austausch	650,000	0	650,000
小計	Zwischensumme	5,650,000	5,640,000	10,000
4補助金収入	Einnahmen des Hilfsgeldes	0	0	0
5寄付金収入	Spendeneinnahmen	0	0	0
6行事収入	Einnahmen von Depositengeldern			
集会会費	Parties	840,000	1,140,000	-300,000
イベント収入	Einnahmen der Events	350,000	400,000	-50,000
物品販売	Verkauf der Güter	0	0	0
小計	Zwischensumme	1,190,000	1,540,000	-350,000
7広告収入		60,000	0	60,000
8雑収入	Sonstige Einnahmen	30,000	30,000	0
当期収入合計	Gesamtsumme	10,330,000	10,110,000	220,000
支出の部	Ausgaben			
1事業費	Geschäftskosten			
講師謝礼	Honorar	2,400,000	2,400,000	0
講師税金	Steuer der Lehrer	400,000	400,000	0
環境・国際交流経費	Umwelt / Austausch	1,000,000	0	1,000,000
広告宣伝	Werbung	0	0	0
小計	Zwischensumme	3,800,000	2,800,000	1,000,000
2管理費	Verwaltungskosten			
給料手当	Personalkosten	1,600,000	1,600,000	0
旅費交通費	Reisekosten	300,000	300,000	0
印刷製本費	Druckkosten	300,000	300,000	0
会議費	Sitzungskosten	20,000	20,000	0
図書費	Bücher	10,000	10,000	0
通信運搬費	Portos und Transportkosten	360,000	360,000	0
什器備品費	Gerätschaften (Möbel usw.)	0	0	0
消耗品費	Büroartikel	390,000	390,000	0
交際費	Umgangskosten	30,000	30,000	0
租税公課	Steuer	0	0	0
賃借料	Miete	1,953,000	1,953,000	0
清掃費	Reinigung	503,496	503,496	0
水道光熱費	Heizung, Strom, Wasser	150,000	150,000	0
修繕費	Reparaturen	20,000	50,000	-30,000
雑費(資料作成費含む)	Ausgaben von Depositengeldern	130,000	130,000	0
負担金	Verbandsbeitrag	20,000	20,000	0
共催後援費	Unterstützung	30,000	30,000	0
小計	Zwischensumme	5,816,496	5,846,496	-30,000
3行事支出	Kosten der Veranstaltungen			
集会費	Kosten für Parties	770,000	1,040,000	-270,000
イベント経費	Kosten der Events	250,000	350,000	-100,000
物品仕入	Einkauf der Güter	0	0	0
小計	Zwischensumme	1,020,000	1,390,000	-370,000
4工具器具備品支出	Gerätschaften (Möbel usw.)	0	0	0
5基本財産組入支出	Grundanlagen	0	0	0
当期支出合計	Gesamtsumme	10,636,496	10,036,496	600,000
当期収支差額	Differenzbetrag	-306,496	73,504	-380,000